

## 大会

Distr.: General  
21 October 1998  
Chinese  
Original: English

## 第五十三届会议

议程项目 110(c)

## 人权问题:

## 人权情况及特别报告员和代表的报告

## 海地技术合作方案

## 秘书长的报告

## 目录

段次 页次

一. 导言	1-4	1
二. 任务和活动	5-8	1
三. 结论	9-10	2

## 一. 导言

1. 大会第五十二届会议 1997 年 12 月 12 日第 52/138 号决议欢迎联合国人权事务高级专员办事处编制技术合作方案以加强海地人权领域的体制能力,并请秘书长就方案的执行情况向大会第五十三届会议提出报告。

2. 人权委员会第五十四届会议考虑到人权委员会独立专家阿达马·迪昂先生提交大会并转交给委员会的海地境内人权情况报告(A/52/499),通过了第 1998/58 号决议,委员会在决议中鼓励政治领导人和海地民间社会代表进行对话,以便迅速达成协议,从而克服在任命总理问题上造成的僵局。

3. 人权委员会感激地注意到独立专家的报告,并欢迎秘书长关于海地境内技术合作方案执行情况的报告

(A/52/515),此种技术合作正在由联合国人权事务高级专员办事处进行,目的是加强该领域,尤其是在立法改革、司法行政人员培训和人权教育诸方面的体制能力,并请秘书长向委员会第五十五届会议提交关于方案执行情况的进一步报告。

4. 本报告载有根据上述决议提出的关于人权技术合作方案执行情况的资料。本报告补充独立专家提交的关于海地境内人权发展情况的报告。

## 二. 任务和活动

5. 旨在加强人权领域的政治和准政治机构能力的技术合作方案是由联合国人权事务高级专员办事处同海地政府和包括驻海地国际文职人员特派团(海地文职特派团)和联合国开发计划署(开发计划署)在内的其他方面密切合作拟订的。方案的目的是加强人权领域,尤其

是在立法改革、司法行政人员培训和人权教育诸方面的体制能力。

6. 该方案专门为人权协会和当地代表举办两次人权讨论会。方案还向刑事立法改革提供援助。

7. 该方案执行的时机有助于巩固联合国系统内其他机构或团组之间的合作,例如开发计划署的治理援助以及海地文职特派团的许多活动。在这方面,人权事务高级专员办事处在筹备自己的活动的过程中参加了开发计划署和海地文职特派团组织的活动。

8. 高级专员办事处自己执行了该方案第一部分,在考虑执行方案第二部分时,必须适当注意大会关于延续海地文职特派团任务期限的决定(1997年7月31日第51/196 B号决议)。鉴于海地文职特派团更多地参与培训活动并具有在司法行政领域提供协助的经验,高级专员办事处征得海地文职特派团同意,决定将技术合作方案其余活动的执行工作转交后者进行。

### 三. 结论

9. 有若干联合国机构参与促进海地人权的技术合作项目。海地文职特派团是其中一个机构,其活动包括同人权有关的培训和监测人权遵守情况。正在同秘书长特别代表及其特派团密切合作的开发计划署,其工作是加强国家能力,尤其是监狱和司法领域的国家能力,它正在推动整个联合国系统的协调努力。高级专员支持全国真相和正义委员会,并同开发计划署和海地文职特派团合作,提供基层人权培训(公民教育和民间社会培训)。

10. 高级专员的方案补充联合国各机构和方案在海地的活动,并构成支持政府的恢复法治、重建和发展努力的联合国总体行动的一部分。开发计划署和海地文职特派团积极参与这些领域的活动,延长海地文职特派团的任务期限为其方案提供了连续性并进一步强化了联合国系统各机构和方案之间合作的可能性。因此人权事务高级专员认为,为了确保成本效率、互补性和协调,最好将技术合作方案的执行工作移交给海地文职特派团。